



Ecclesiastes 7:1

Megillat Kohelet Zayin, pasuk Alef

טוב שם משמן טוב ויום המות מיום הולדו

A good name is better than precious oil....

הולדו	מיום	המות	ויום	טוב	משמן	שם	טוב
hee-vah'-le-doh'	mee'-yohm'	ha-mah'-vet	ve-yohm'	tohv	mee'-she'-men	shem	tohv
יָלַד - v "bear, beget" niph inf cstr הַיּוֹם י- 3ms sfx	מִן - pfx "from, than" יוֹם -n ms cstr "day, time" [of]	הַ - pfx "the" מוֹת - n ms abs "death" מֹת > fr	וְ - pfx "and" יוֹם -n ms "day, time"	טוֹב -adj "better" ms abs (comp. usage)	מִן - pfx "from" i.e., "than" שֶׁמֶן -n ms "shemen, oil, fragrant oil"	שֵׁם -n ms "name, fame, character repute"	טוֹב -adj "good, blessed, beneficial ms abs
is better than the day of one's birth		and the day of one's death		is better than precious oil		a good name	

טוב שם משמן טוב ויום המות מיום הולדו

"A good name is better than precious oil,
and the day of death than the day of birth." (Eccl. 7:1)

ἀγαθὸν ὄνομα ὑπὲρ ἔλαιον ἀγαθὸν
καὶ ἡμέρα τοῦ θανάτου ὑπὲρ ἡμέραν γενέσεως αὐτοῦ (LXX)

Megillat Kohelet:

טוב שם משמן טוב
ויום המות מיום הולדו

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.